



ДЕРЖАВНИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНИ З ПИТАНЬ ТЕХНІЧНОГО РЕГУЛЮВАННЯ  
ТА СПОЖИВЧОЇ ПОЛІТИКИ  
ДЕРЖАВНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ УкрСЕПРО

Серія ВВ

# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

Зареєстровано в Реєстрі за № UA1.009.0185791-13  
Зареєстрований в Реєстрі

Термін дії з 19 серпня 2013р. до 13 серпня 2014р.  
Срок действия с

Продукція **автомобілі легкові FIAT Panda (Nuova Panda, New Panda,  
Продукция типу 312, двигуни моделі 169A4000)**  
**(загальні характеристики згідно з додатком А на 3 бланках)**

**8703**

код УКТ-ЗЕД, ТН-ЗЕД

код ДКПП, ОКП

Відповідає вимогам **ДСТУ UNECE R 10-01:2002, Правил ЄЕК ООН № 10-02, ДСТУ UNECE R 13-09:2002,  
Соответствует требованиям Правил ЄЕК ООН № 13-09, Правил ЄЕК ООН № 14-03, Правил ЄЕК ООН № 16-04,  
ДСТУ UNECE R 26-02:2005, Правил ЄЕК ООН № 26-02, ДСТУ UNECE R 43-00:2002,  
Правил ЄЕК ООН № 43-00, ДСТУ UNECE R 48-02:2002, Правил ЄЕК ООН № 48-02, ДСТУ UNECE R 51-02:2004,  
Правил ЄЕК ООН № 51-02, Правил ЄЕК ООН № 83-05 (В) "ЄВРО-4", Регламентів ЄС № 715/2007 та 692/2008  
"ЄВРО-5", див. додатки А та Б**

Виробник продукції **FIAT Group Automobiles S.p.A., Corso Giovanni Agnelli, 200 - 10135**  
Изготовитель продукции **Torino, Італія**

Сертифікат видано **ТОВ "АВТОТОРІНО", м. Одеса, Лютсдорфська дорога, 140-А, код**  
Сертификат выдан **ЄДРПОУ 35768568 (доручення компанії FIAT Group Automobiles S.p.A.,  
Італія – лист від 23.03.2009р.)**

Додаткова інформація **сертифікат поширюється на автомобілі легкові FIAT Panda, які випускаються серійно**  
Дополнительная информация **та ввозяться в Україну з 14 серпня 2013р. до 13 серпня 2014р. Постачальник в Україну -  
ТОВ "АВТОТОРІНО". Контроль відповідності сертифікованої продукції вимогам норма-  
тивних документів під час випуску з виробництва здійснюватиметься шляхом періо-  
дичних контрольних випробувань зразків продукції згідно з програмою технічного  
нагляду один раз на рік**

Сертифікат видано органом з сертифікації **дорожніх транспортних засобів та систем управління**  
Сертификат выдан органом по сертификации **якістю (ДП "ДЕРЖАВТОТРАНСНДІПРОЕКТ"), 03113,**  
**м.Київ, пр. Перемоги, 57, тел. 456-30-30 (свідоцтво про уповноваження від 06.04.2011р. № UA.PN.009)**

На підставі **протоколів випробувань згідно з додатком Б;**  
На основании **акта ідентифікації № 1.01-0077i/0264/M1-13 від 14.08.2013р.,**  
**складеного представниками Лабораторії випробувань та діагностики**  
**дорожніх транспортних засобів Випробувального центру колісних транспортних за-**  
**собів ДП "ДЕРЖАВТОТРАНСНДІПРОЕКТ", 03113, м. Київ, пр. Перемоги, 57 (атестат акре-**  
**дитації № 2Н1127 від 11.12.2012р.)**



Керівник органу з сертифікації  
Организатор системы сертификации

підпис

**А.М.Редзюк**  
ініціали, прізвище

Чинність сертифіката відповідності можна  
перевірити в Реєстрі системи УкрСЕПРО  
за тел. (044) 537-35-76

№ 491112



ДЕРЖАВНИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНИ З ПИТАНЬ ТЕХНІЧНОГО РЕГУЛЮВАННЯ  
ТА СПОЖИВЧОЇ ПОЛІТИКИ  
ДЕРЖАВНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ УкрСЕПРО

Серія ГЄ

# ДОДАТОК

до сертифіката відповідності / свідоцтва про визнання  
Приложение к сертификату соответствия / свидетельству о признании

№ UA1.009.0185791-13

Аркуш 2 / 5

“ 19 ” серпня 2013р.

Додаток А

## Загальні характеристики дорожнього транспортного засобу (ДТЗ)

Марка ДТЗ:	FIAT
Торгова назва ДТЗ:	Panda, Nuova Panda, New Panda
Тип (варіант) ДТЗ	312 (312PXA1A)
Позначення в кодї VIN:	ZFA312???????????
Категорія ДТЗ:	M1
Колісна формула / ведучі колеса:	2x4 / передні
Схема компонування ДТЗ:	розташування двигуна - переднє, поперечне
Тип кузова / кількість дверей:	універсал (багатоцільовий) / 5
Кількість місць:	4 - 5
Габаритні розміри, мм:	
- довжина:	3653
- ширина:	1643
- висота:	1551
Колісна база, мм:	2300
Колія передніх / задніх коліс, мм:	1409 / 1407
Маса спорядженого ДТЗ, кг:	1015
Допустима повна маса, кг:	1420 - 1440
Максимальне навантаження, кг:	
на передню вісь / на задню вісь:	770 / 760
Допустима маса причепа, кг:	
причіп без гальм / причіп з гальмами:	400 / 800

Керівник органу з сертифікації  
Руководитель органа по сертификации

  
підпис

**А.М.Редзюк**  
ініціали, прізвище



№ 003831



ДЕРЖАВНИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНИ З ПИТАНЬ ТЕХНІЧНОГО РЕГУЛЮВАННЯ  
ТА СПОЖИВЧОЇ ПОЛІТИКИ  
ДЕРЖАВНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ УкрСЕПРО

Серія ГЄ

# ДОДАТОК

до сертифіката відповідності / свідоцтва про визнання  
Приложение к сертификату соответствия / свидетельству о признании

№ UA1.009.0185791-13

Аркуш 3 / 5

“ 19 ” серпня 2013р.

Додаток А

## Двигун:

1) модель, тип:	<b>169A4000</b>
2) кількість та розташування циліндрів:	бензиновий, чотиритактний 4, рядне
3) робочий об'єм, см. куб.:	1242
4) ступінь стиснення:	9,8
5) максимальна потужність, кВт / хв <sup>-1</sup> :	51 / 5500
6) максимальний крутний момент, Нм / хв <sup>-1</sup> :	102 / 3000
7) екологічна норма:	"ЄВРО-4" або "ЄВРО-5"
8) паливо:	неетильований бензин з октановим числом не менше 95
9) система живлення:	впорскування палива з електронним керуванням
10) система впуску (повітряний фільтр):	з сухим паперовим елементом 51773400
11) система запалювання:	електронна
12) система випуску:	з системою нейтралізації відпрацьованих газів
- глушники, тип:	46817652, 51859373, 51926787
- нейтралізатор, тип:	51786938, 51938204, 55202080

## Трансмісія:

1) зчеплення, тип:	постійнозамкнуте, фрикційне, однодискове, сухе, з гідравлічним приводом
2) коробка передач, тип:	механічна
- число передач:	5
- передавальні числа:	
I -	4,100
II -	2,158
III -	1,480
IV -	1,121
V -	0,897
з.х. -	3,818
- головна передача:	3,438

Керівник органу сертифікації  
Руководитель органа сертификации



підпис

*A.M. Redzyuk*

**A.M.Редзюк**  
ініціали, прізвище

№ 003832

